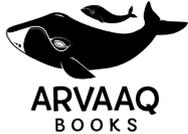


ᑭᑦᑭᑦ ᐱᑦᑭᑦ | nanuq nuka



ᐱᑦᑭᑦ, ᑭᑦ!
try again, nuka!



Arvaaq Books is an imprint for infants and young children. Books in this imprint are designed to help children explore the world around them and develop physical, social, cognitive, and language skills. All titles feature engaging topics told from a Northern perspective.

Published by Arvaaq Books | www.arvaaqbooks.com

Arvaaq Books is an imprint of Inhabit Education Books Inc. | www.inhabiteducation.com

Inhabit Education Books Inc.

(Iqaluit) P.O. Box 2129, Iqaluit, Nunavut, X0A 1H0

(Toronto) 191 Eglinton Avenue East, Suite 301, Toronto, Ontario, M4P 1K1

Design and layout copyright © 2019 Inhabit Education Books Inc.

Text copyright © Inhabit Education Books Inc.

Illustrations by Ali Hinch © Inhabit Education Books Inc.

Inuktitut Working Group

Louise Flaherty

Andrea Flaherty

Nancy Goupil

Jeela Palluq-Cloutier

All rights reserved. The use of any part of this publication reproduced, transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, or stored in a retrievable system, without written consent of the publisher, is an infringement of copyright law.

Printed in Canada.

Library and Archives Canada Cataloguing in Publication

Title: Uuktukkannirit, Nuka! / titiqtuq amma titiraujaqtaq Ali Hins = Try again, Nuka! / written and illustrated by Ali Hinch.

Other titles: Try again, Nuka!

Names: Hinch, Ali, author, illustrator. | Container of (work): Hinch, Ali. Try again, Nuka. | Container of (expression): Hinch, Ali. Try again, Nuka. Inuktitut.

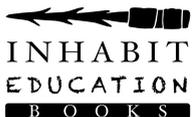
Description: Series statement: Nanuq amma Nuka = Nanuq and Nuka | Title romanized. | Text in Inuktitut syllabics and English.

Identifiers: Canadiana 20190226528 | ISBN 9780228704881 (softcover)

Subjects: LCGFT: Picture books.

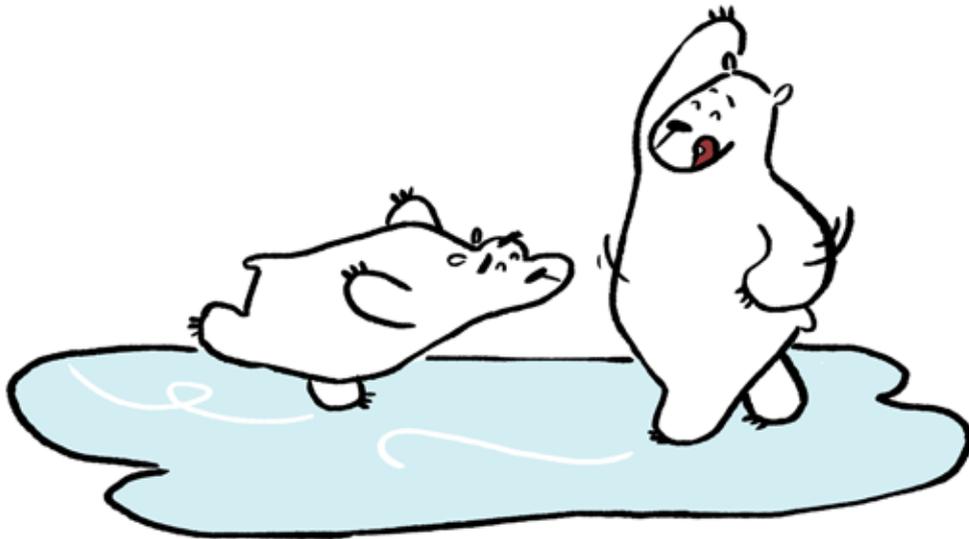
Classification: LCC PS8615.I56 T79 2020 | DDC jC813/.6—dc23

ISBN: 978-0-2287-0488-1



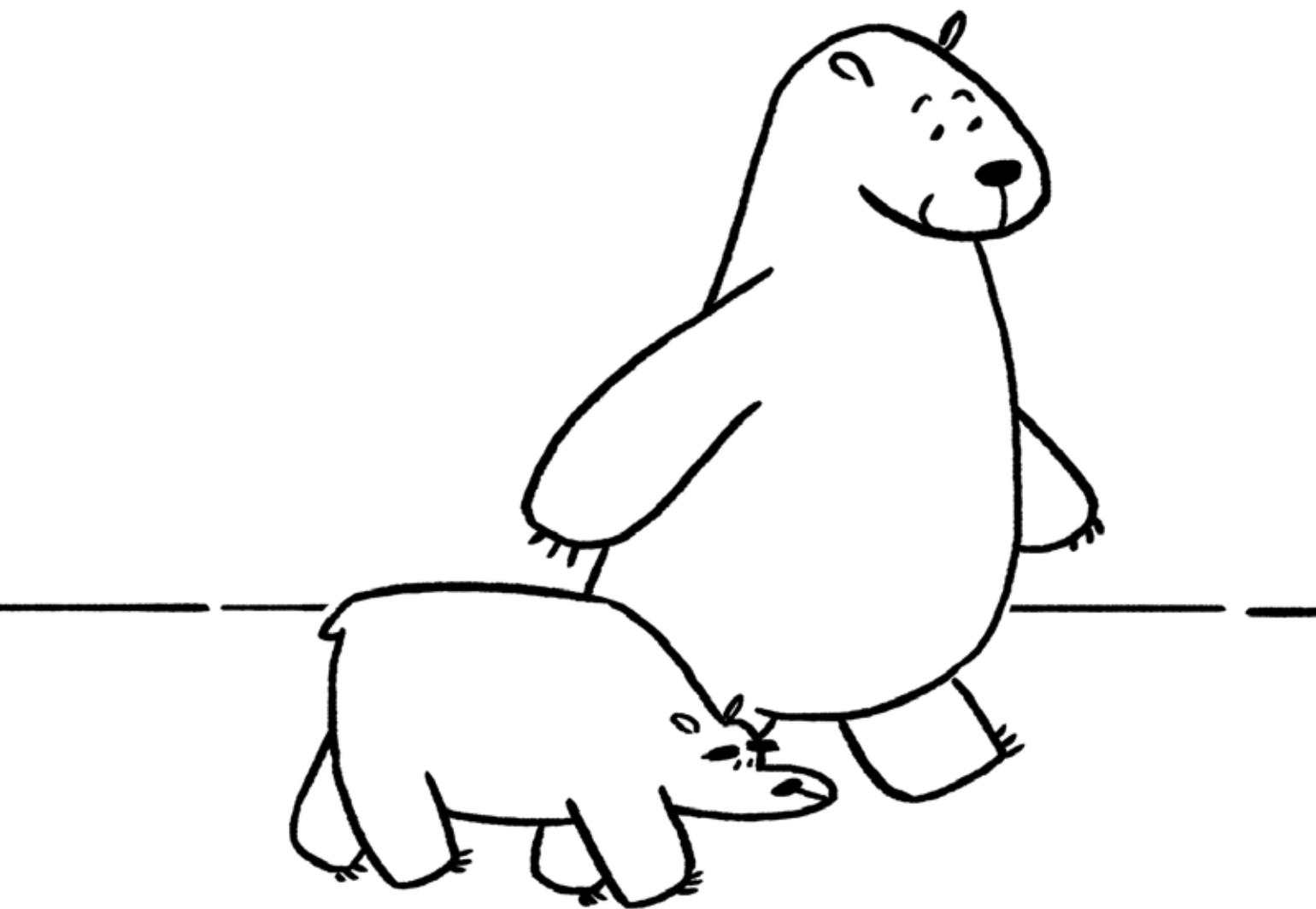
ᑭᓄᓐ ᐱᓐᓴᓐ | nanuq ᓄᓐ nuka

ᐅᓐᓴᓐᓴᓐ, ᓄᓐ!
try again, nuka!



ᓄᓐᓴᓐᓴᓐ ᐱᓐᓴᓐ ᓄᓐᓴᓐᓴᓐ
ᐱᓐ ᓄᓐᓴᓐ

Written and illustrated by
Ali Hinch



Cdrc!

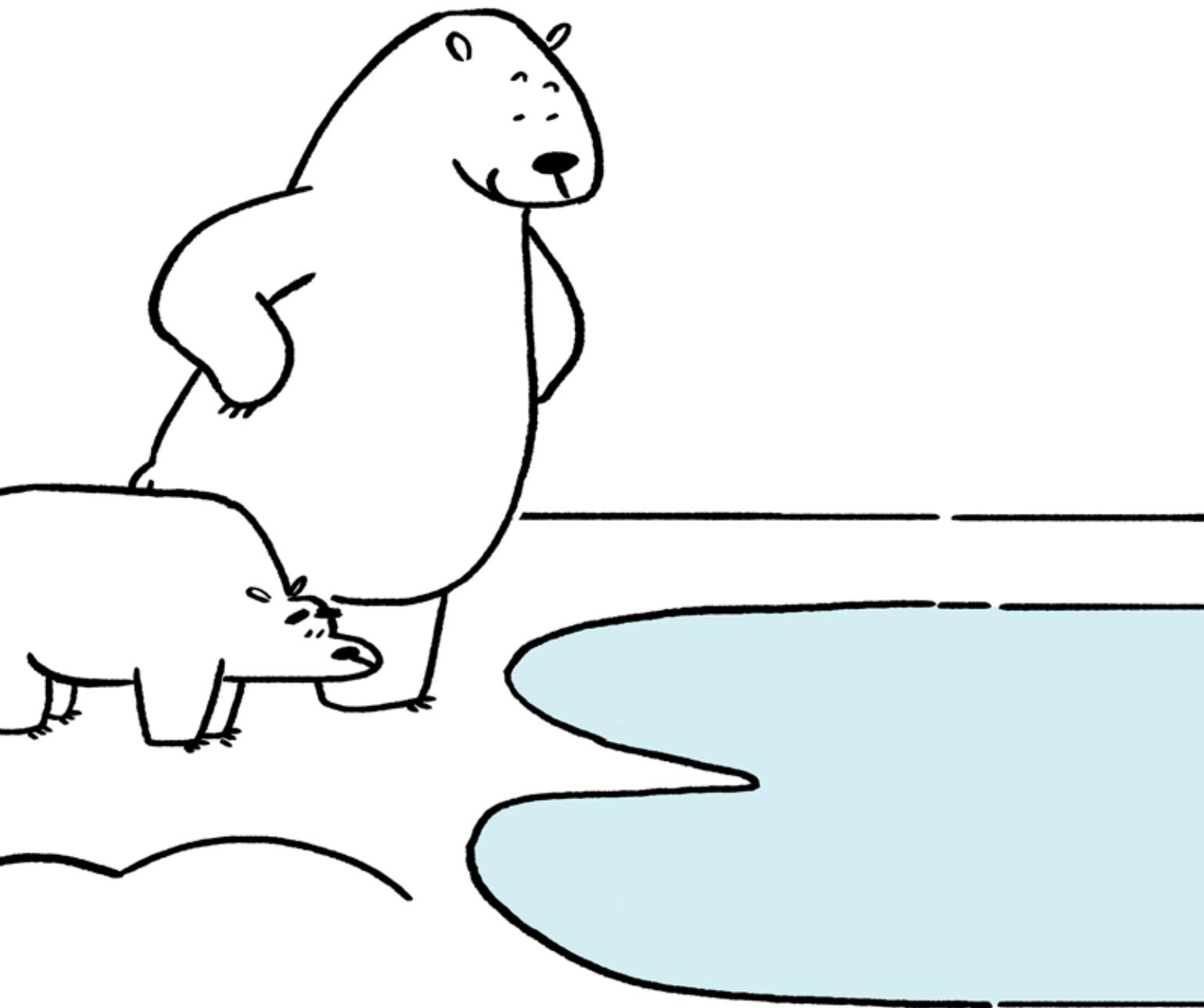
rd ^urc^ccb.

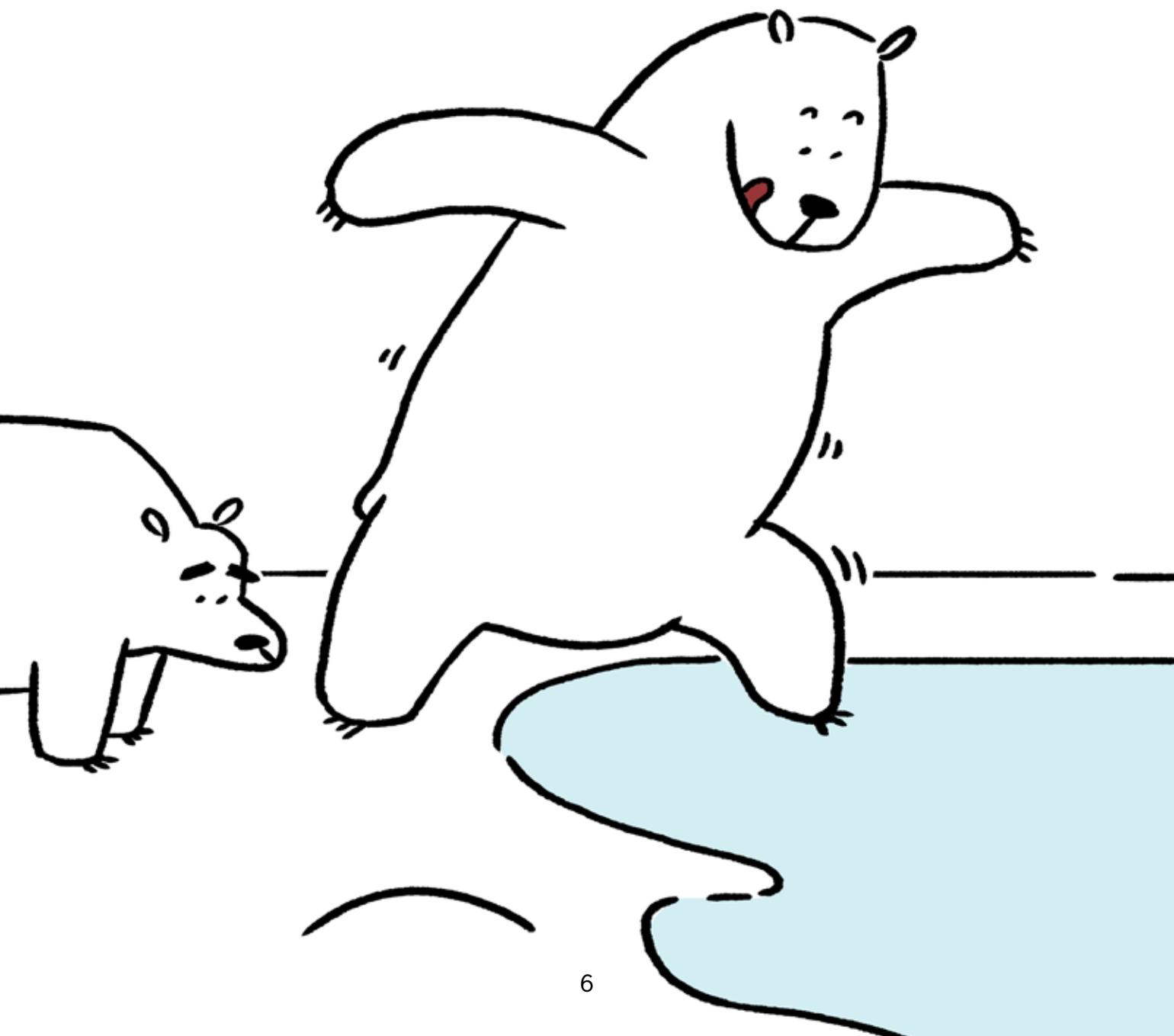
r^urc^ucb^ucb!

Look!

There's a big patch of ice.

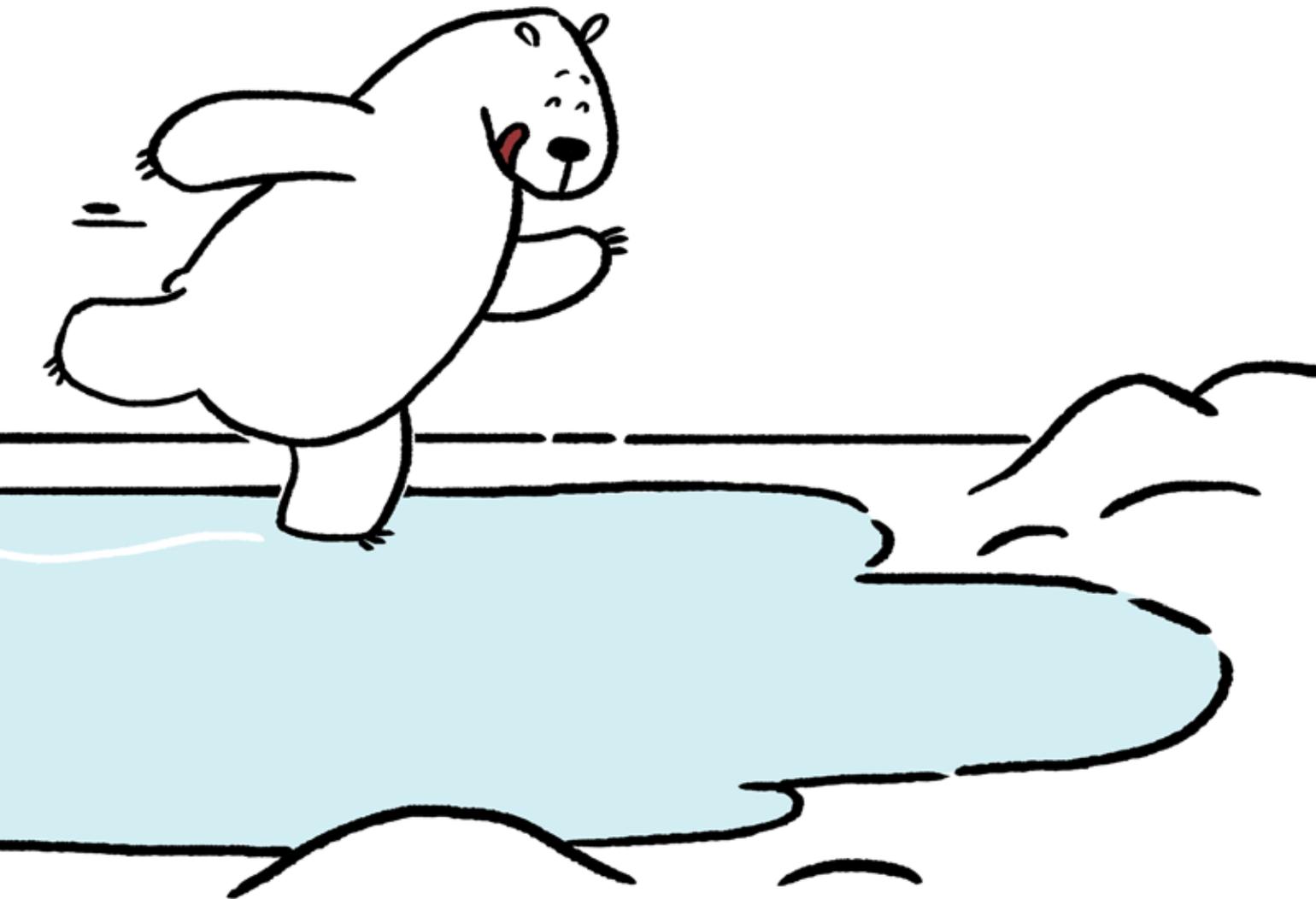
It looks slippery!





ᑭᓂᑦ ᐃᓗᓗᓂᑦ ᑭᓗᓂ ᑭᓂᑦ ᐃᓗᓗᓂᑦ.
ᑭᓗᓂ ᐃᓗᓗᓂᑦ ᑭᓗᓂ ᐃᓗᓗᓂᑦ ᐃᓗᓗᓂᑦ ᐃᓗᓗᓂᑦ.

**Nanuq carefully steps onto the ice.
He moves slowly so that he doesn't
slip and fall.**





ᓄᓖ ᑕᓂᓂᓐ ᓄᓂᓐ ᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ.

ᓄᓖ ᑎᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐ ᓐᓂᓐ!

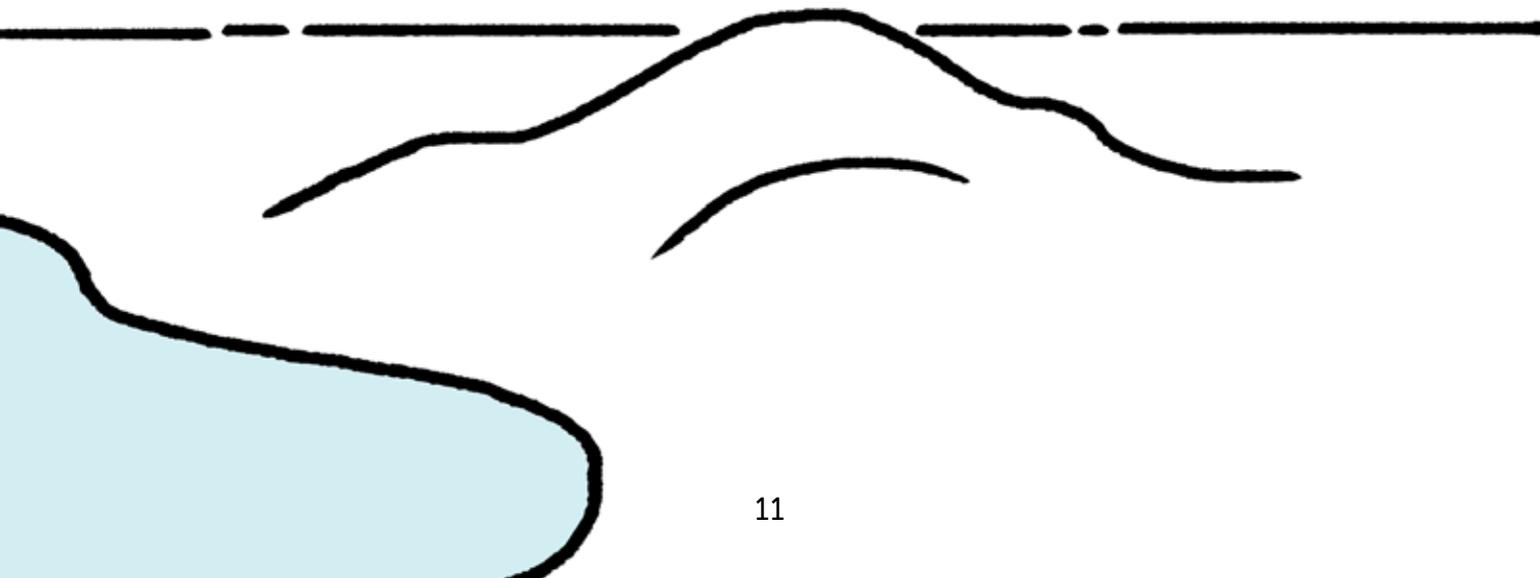
ᓄᓖ ᓐᓂᓐ ᓐᓐᓐᓐᓐᓐ

ᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐ ᓐᓐᓐᓐᓐᓐ.

Nuka sees Nanuq having fun.

Nuka wants to slide on the ice, too!

**Nuka jumps onto the ice and slides
as fast as he can.**



◁Δ^cĈ! ֆ b ʀ^b b c ־ ◁^{ֆb} ־^{ֆb}.
◁▷^L ־^c ▷^ֆ ־^ֆ ▷^{ֆb}.

**Oh, no! Nuka went too fast.
He fell into the snow.**

